



چهار نواز ہاے کوچک پراچہار ویلور

سیم دست باز انگشت اول و دوم



ترجمہ: مہرزاد فروزان
کیانوش حبیبی

سارگ استایٹز

سرشناسه	:	استایلز، سارا
عنوان و نام پدیدآور	:	Stiles, Sarah, Composer چهار نوازی‌های کوچک برای چهار ویلن همراه با لوح فشرده / سارا استایلز؛ ترجمه مهرزاد فروزان، کامیار حبیبی، کیانوش حبیبی.
مشخصات نشر	:	تهران: موسسه خدماتی موسیقی عارف، ۱۳۹۳.
شابم	:	۹۷۹-۰-۸۰۲۶۱۳-۷۷-۵
موضوع	:	نوازندگان زهی چهارگانه (چهار نوازی) -- پارتیسیون
موضوع	:	بدهاپرداز (موسیقی)
موضوع	:	ویولن -- آموزش
رده بندی کنگره	:	MT ۲۶۵/ الف ۵ چ ۹ ۱۳۹۳
رده بندی دیویی	:	۷۸۷/۲
شماره کتابشناسی ملی	:	۳۷۴۰۳۵۶



مؤسسه موسیقی عارف

تهران، خیابان جمهوری، نرسیده به میدان بهارستان، کوچه محمودی، پلاک ۳، طبقه اول

کد پستی: ۱۱۴۳۹۶۳۳۱۴

تلفن: ۳۳۹۷۶۴۳۰ و ۳۳۹۷۶۴۳۱ فکس: ۳۳۹۱۴۳۱۴

www.aref-music.com Email: info@aref-music.com

چهارنوازی های کوچک برای چهار ویولن

مؤلف: سارا استایلز

مترجم: مهرزاد فروزان، کیانوش حبیبی

صفحه آرا: نیما اقراری

امور فنی پیش از چاپ: آرش معینی

نوبت چاپ: اول

سال انتشار: ۱۳۹۴

شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی: تهران چاپ (پیام آرا)

چاپخانه: تهران چاپ (پیام آرا)

حق چاپ محفوظ است.

شابم: ۹۷۹-۰-۸۰۲۶۱۳-۷۷-۵

قیمت: ۱۸۰۰۰ تومان

مرکز پخش: موسسه موسیقی عارف



مرکز موسیقی بتهوون شیراز



فهرست

سیم لا را کوک کن
سیم ر را کوک کن
سیم سل را کوک کن
سیم می را کوک کن

سیم دست باز، انگشت اول و دوم

۱. زنگ در..... ۲
۲. اوضاع قاراشمیش..... ۵
۳. ازدحام..... ۸
۴. برام ایمل بزن..... ۱۱
۵. آشپزخانه آشفته..... ۱۴
۶. انتخاب ها..... ۱۷
۷. جاده لغزنده..... ۲۰
۸. رزهای بالارونده..... ۲۳
۹. رومی ها می آیند..... ۲۶
۱۰. دو هفته..... ۲۹
۱۱. سوء تفاهم..... ۳۲
۱۲. یک جوراب..... ۳۶
۱۳. و من؟..... ۳۹
۱۴. گریه رو درخت..... ۳۹
۱۵. قدم دوم..... ۴۲
۱۶. اوقات خوش..... ۴۶
۱۷. ادامه بده..... ۵۲
۱۸. هوای خوب..... ۵۲
۱۹. کودک پرکار..... ۵۸
۲۰. ما کودکان..... ۵۸
۲۱. ساز و آواز..... ۶۱
۲۲. تاب تاب..... ۶۱
۲۳. بمیرم سیت..... ۶۴
۲۴. کودک خلاق..... ۶۶

چهار نوازی های کوچک

سیم های دست باز



۱. زنگ در

سارا استایلز

$\text{♩} = 100$



p cresc.

p cresc.

p cresc.

f

pizz.

آرشه را روی ساز بگذارید
و به شمارش ادامه دهید

A



p cresc.

p cresc.

p cresc.

f

f



pizz.

f



۱. زنگ در

4/4
p cresc.

آرشه را از روی ساز بردارید
ولی به شمارش ادامه دهید.

A 2

4/4
p cresc.

pizz.
f



۱. زنگ در

4/4
p cresc.

4/4
p cresc. f

4/4



۱. زنگ در



۱. زنگ در



۲. اوضاع قاراشمیش

سارا استایلز

$\text{♩} = 108$




A




چهار نواز ها کوچک برآ چهار ویلون

سیم دست باز، انگشت اول و دوم

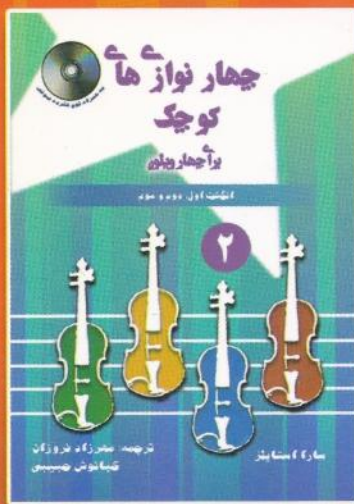
سارا استایلز، متولد و بزرگ شده ی انگلیس، در سال ۱۹۷۸ به هلند می رود و کار خود را به عنوان نوازنده ی حرفه ای ویلون کلاسیک آغاز می کند، اما مدتی بعد، راهی سفری موسیقایی می شود که او را به بداهه نوازی رهنمون می سازد.

او سال های متمادی به عنوان اهنگساز و نوازنده ی ویلون در اروپا به روی صحنه رفت و تماشایان بسیاری را به وجد آورد. در این مدت با گروه های متعددی فعالیت داشت که از جمله می توان به همکاری با گروه ارکاتر، تریو زهی آمستردام، گروه ورلد موزیک، گروه جاز سان چایلد، و گروه پاپ کامارا، اشاره کرد. تهیه ی چندین آلبوم صوتی و اجراهای رادیویی و تلویزیونی از دیگر اقدامات او می باشد.

او به عنوان یک مربی باتجربه ی موسیقی، که سال ها در انگلیس و هلند تدریس کرده است، همواره مشتاقانه سعی داشته تا فرایند یادگیری، تا جای ممکن، یک فعالیت مهیج و الهام بخش باشد، که بازتاب این تلاش را می توان در آثار منتشر شده اش به خوبی مشاهده کرد. او در حال حاضر، مشغول تهیه ی مجموعه های متنوع دیگری برای سطوح مبتدی است.

به زودی منتشر می شود:

چهار نوازی های کوچک
برای چهار ویلون جلد ۲
انگشت اول، دوم و سوم



مؤسسه موسیقی عارف
تهران ۱۳۹۴